

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят. свят.) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уляки Чарнецького ч. 12.

Листьма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме заданє і ва вложеном оплаті почтової.

Реклямації неапечатані видні від оплати почтової

Гаредплата у Львові в агенції днешнихіє пасаж Гавсманна ч. 9 і в п. к. Старостях на ірвинді:

на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ — 40

Поодинокє число 2 с з почтовом пересилкою:

на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ — 90

Поодинокє число 6 с

Сойм краєвий.

Суботнішне поранне засіданє розпочало ся о год. 10¹/₂ перед полуднем.

По полагажденю формальностей, приступлено до дневного порядку.

Палата приняла до відомости на внесок справоздавця комісії промислової о справозданю Виділу кр. о доповняючих школах промислових і о стані сих шкіл в 1898/9 р.

П. Солеский реферував справозданє комісії шкільної з петиції „Руского товариства педагогічного“ о заснованє нової семинарії учительської жєньської з язиком вкладовим руским і з петиції виділу повітового в Коломиї о заснованє там же семинарії учит. мужескої. — Палата ухвалила вивзати правительство до заснованя утравістичної семинарії жєньської у західній Галичині.

Довша дискусія вивязала ся над справозданєм Виділу краєвого о замкненю рахунків фундації гр. Скарбка за рр. 1897 і 1898. — П. Бернадаїковський критикував довше марнотратну господарку в фундації, нелад в школі заведеня і нищенє лісів та се, що управа фундації удержує невідповідних і некваліфікованих дозорців. — В обороні куратора фундації і справозданя Виділу краєвого о фундації виступили пп. Онишкевич і гр. Стадницький, а по відповіді справоздавця п. Роттера, котрий також критикував злу господарку фундації, приняла палата справозданє до відомости.

Кн. Чарториский реферував справозданє комісії шкільної з петиції кількох виділів повітових в справі виплати додатків громадских на потреби шкільні впрот председателям рад шкільних місцевих. — Палата в третім читаню ухвалила одвітний закон. — П. Киштович реферував відтак справозданє комісії господарства краєвого о справозданю виділу краєвого о краєвим заведеню садівничим в Заліщиках, а палата ухвалила на удержанє сего заведеня квоту 11.112 корон.

Довша дискусія була над справозданєм комісії господарства кр. о справозданю виділу кр. в справі нищеня пільних миший. П. Бруницький домагав ся примусового нищеня миший. — П. Винничук підніс, що заразок Лафлера не є успішний і наражує господарів лише на видатки. — П. Мілян в той самій думки; заявляв, що найуспішніше ділає стрихніна, але се средство для господарів вельми небезпечне. — П. Онишкевич доказував, що виділ краєвий докладає всіх старань до нищеня сеї язви. — Вкінці кс. Стояловский противив ся видачі закона о примусовім нищеню миший, як се жадає бр. Бруницький, бо було би се новим тягаром на селян. Зазначує, що у нас старає ся все зарадити всяким нещастям елементарним в дорозі примусового закона. Домагав ся, щоби пани не вистрілювали на полях котів — тих природних ворогів миший.

Палата приняла відтак справозданє до відомости і ухвалила резолюцію п. бар. Бруницького, щоби Виділ краєвий на найближшій сесії виготовив проект закона о примусовім нищеню миший.

Пос. Дворский здавав справозданє комісії адміністраційної з внеску пос. Міляна в справі пільг для резервістів, ландверістів, а палата ухвалила домагати ся від правительства признаня таких пільг, як в р. 1898.

В дальшій нараді прийшло на порядок дневний справозданє комісії аграрної о внеску пос. Поточка в справі рентових посіlostий і о внеску пос. Гупки, вкінці о резолюціях, дотикаючих змін приписів спадкових загальногo закона цивільного.

Пп. Бернадаїковський і Гурка домагали ся усунєня сеї справи з дневного порядку до кінцевих справ нарад нинішного засіданя, щоби рівночасно можна було злучити сі справи зі справозданєм тої самої комісії о внеску посла Гупки о відрубних приписах спадкових для посіlostий рілньничих середних розмірів. — При голосованю внесок о відрочєнє упав 37 голосами против 42. — Справоздавцем був п. Пілат.

Дискусія над тими внесеннями трєвала через ціле поранне засіданє а відтак і вечірне, на котрім поставив пос. Стадницький резолюцію, котрою відступає ся оба ті внесеня Виділови краєвому. — О год. 10 вечер замкнено сєгорічну сєсєю соймєву, почім по промові маршалка посєли розійшли ся.

59)

Передрук заборонений.

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрія Еберса

(Авторизований переклад з шістнадцятого німецького виданя.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

Хоч' не хоч', мусів я слухати приказів сего падлюки! А він зараз казав видаги собі всі пєсьма, які ти лишив в своїм домі. Але старий Гіб не такий дурний, щоби дав ся зловити, хоч дехто, що ліпше повинен бж єго знати, каже, що він чоловік продайний, ослів син. Що ж мені робити? Я удав сокрушенного на вид того перстєня з печаткою, попросив того Шіхі так чємнєнько як лиш міг, щоби він мені розвязав руки, і сказав, що піду принєсти ключі. Мені здіймили з рук мотузє і я побіг горі сходами, отворив двері від твоєї спальні, всунув свого малого внучка, що стояв перед дверми, до комнати, і засунув засувку. Завдяки моім довгим ногам, вибіг я о стілько скорше перед другими, що мав час дати малому чорну скриньочку, котру ти віддав був мой особливий опіді, скинув малого через виєно на ганок, що єсть при твоім домі в противної від подвіря сторони, і наказав єму сховати скриньку

зараз до голубника. Відтак отворив я двері, як би нічого не стало ся, а тому Шіхі сказав я, що я ддятого так дуже біг, бо побачив, що хлопчище держить ніжє в роті, і я тим перепудив ся, а відтак хлопця за кару викинув на двір. Той падлюка, нїлевий кив єму брат, повірив єму, і казав відтак обводити ся по цілїм домі. Насамперед знайшли они тоту велику скриню з фігового дерева з паперами, котру ти мені наказав також добре пильнувати, відтак позваний в трубки папірус на твоім столі а опієдї і всі пєсьма, які лиш де були. То все ухали они у велику скриню і внесли єї на долину: але чорна скринка спочивала собі спокійно в голубнику. Мій впук, то такий розумний хлопчище, якого другого нема в Саїс!

Коли я побачив, що они виносять скриню з хати, то мене знову ввляла така злість, що я не міг вже видержати. Я загрозив тим безличним напєстникам, що запіваву їх до суду, а навіть хоч би й до самого короля, та був би навіть і нарід підбунтовав против них, як би не тоті прокляті Перзи, котрим під ту пору показувано місто, а за котрими бігали товпи народа, і не виділи більше нічого, лиш тих зайдеїв. Того самого вечера пішов я до мого вятя, котрий, як знаєш, єсть такожє слугою в сьвятини богині Нейт, і просив єго, щоби він всіма силами старав ся розвідати, що стало ся з тими забраними паперами. Той добрий чоловічєско все ще вдячний тобі за то, що ти так щєдро вивінував мою Бєпру, отже за три дні прийшов він до мене та розповів, що був сьвідком того, як спалєно твою красну скриню

зі всіми звитками паперів, які в ній були. Я із злости аж жовтачку дістав, але недуга не перешкодила мені подати жалобу до суднів. Але тоті нуждєнники, очевидно лиш ддятого, що й они єреями, не приймали мої жалоби. Тоди подав я в твоім імені жалобу до короля, але й той єї не приймив, та ще й загрозив, що буде мене уважати за зрадника держави, як би я важив ся ще раз хоч би лиш згадати про тоті папєри. Але тепєр вже був мені мій язик милїйший ¹⁾ і я не робив вже дальших кроків. Земля горіла мені під ногами. Я не міг вже довше оставати ся в Єгипті, бо мені треба було поговорити з тобою, треба було розповісти тобі, чого тобі наробили, я мусів завязати тебе, щоби, котрий мавш преці більше сили, як твій бідний слуга, піметив ся сам за себе; я мусів ще й віддати тобі тоту чорну скриньку, котру може ще такожє були би від мене відобрали. Так отже покинув я з важким сєрцем мою вітчину і мого внучка, щоби на мої старі літа піти в ту тифонову чужину. Ох, а то малє хлопятко таке розумнє! Коли я з ним пращав ся і поцідував єго, то він сказав до мене: „Лиши ся дідуню з нами! Як ти на чужині станєш нечистим, то я вже не буду міг тебе поцідувати“. Бєпра поздоровляє тебе сєрдєчно, а мій вятє казав переказати до тебе, що він довідав ся, що то наслідник престола Псамтік та Петаммон, той лікар від очий, твій давний сєперник сєуть причиною того всего лиха, яке тобі запо-

¹⁾ Після єгипетского права зрадникам держави відрізувано язик.

Вісти політичні.

(До ситуації. — З моравського союзу. — Цісар в Берліні)

Президент міністрів, здає ся, вже на першій засіданню ради державної дня 8 мая предложить палаті лязиковий закон. Правдоподібно правительството сейчас візве палату до вибору членів квотової депутації. Вибір має бути поставлений на порядку денним засідання д. 10 с. м. З огляду на се, що більша часть членів квотової депутації належить також до делегацій, обі квотові депутації зберуть ся в Будапешті в часі сесії делегацій. В поінформованих кругах говорять, що нарєди будуть дуже короткі і доведуть до нової ратифікації раз вже уложених постанов, бо немож припускати, аби котра з обох сторін уступила з раз вже завязтого становиска. В міродатних кругах висказують також гадку, що і сесія делегацій не буде дуже довго тягнути ся, бо епільний бюджет не виказує різниць з преліминарем на біжучий рік, і надзвичайні кредити держать ся в уміркованих границях. Бюджетова комісія австрійської делегації уконституує ся безпроволочо по внесеню предложень, і переведе дискусію без перерв. Говорять, що делегація скінчать роботу до кінця мая а найдальше в перших днях червня. Відтак зачне ся властивий час праці для парламенту, і покаже ся, чи він спосібний до праці, чи ні.

В суботу рано відбули ся в Ітеборзі коло Берліна великі вправи артилерії, на котрих були оба цісари і німецький престолонаслідник. По вправах Цісар Франц Йосиф буз на сніданню у австро-угорського амбасадора і там приймав представителів австрійської колонії в Берліні. — Вчора о 11-ій перед полуднем в двірській каплиці відбуло ся проголошене повнолітності німецького престолонаслідника при участі цісарів і великого числа достойників. Вечером відбув ся в палаті галевий обід, а о годині 10-ій відїхав Цісар Франц Йосиф, пращаний публікою з одушевленям на залізничий дворець.

В моравскім союзі бюджетова дискусія обертає ся коло справи чесько німецької угоди. Виводи обох сторін були спокійні і були держані в мировім тоні. Оба бесідники Зачек і Фукс признали згідно, що чеська справа є справєю державною, бо від неї зависить дальший розвій монархії. Дотеперішня борба грозить руїною обом націям. П. Фукс підніє, що сейм є компетентний до управлєння сеї справи лише о стілько, о скілько она відносить ся до краю, а під тим взглядом осягнуто цілковате

порозумінє. Морава може бути в тім напрямі приміром. Бесідники висказали надію, що вже найближша будучність принесє мир, що не буде ві побіджених, ні побідителів, але горожани, що мають рівні права.

Н О В И Н И.

Львів дня 7-го мая 1900.

— **Похорон пок. лат. Архієпископа Моравського** відбув ся вніі рано при великій участі духовенства і вірних. В похороні крім єпископів взяли участь також п. Намістник, п. Маршалок краєвий і командуючий генерал Фідлер та багато інших представителів властей державних і автономічних. З руского духовенства були єпископи Чехович і Шейтцелі та всі митрати.

— **Перший виклад дра Студинського** на львівскім університеті п. з.: „Вступні замітки до історії полемічного письменства XVI—XVII віку“ відбуде ся в середу, дня 9-го с. м. о годині 5-ій по полудні. (Сала V).

— **Виділ товариства „Сільський Господар“** устроює в день 16-го мая с. р. в містечку Вілім Камєні золочівського повіта, о 2-ій годині по полудні господарске віче з такою програмою: 1) Вступне слово голови товариства. 2) Про плеканє рогаї худоби. 3) О промислі садівничім. 4) О плодозміні і управі наших рости. 4) Довільний реферат вандрівного учителя господарства, о котрого вислає прошенє Виділу краєвий. — З уваги на велику вагу і користь сего віча зволять всі Віп. Патріоти, духовні і світські, самі прийти і заохотити хліборобів до найчисленнішої участі в згаданім вічу. (Всі рускі дневники просят Виділу о ласкаве поміщенє сего оповіщеня). — Від Виділу тов. „Сільський Господар“ в Олеську дня 4 мая 1900.

— **Продаж Східниць**, а властиво східницких кошалєв Вольського і Одживольського, остаячих в заставі і в управі гал. шадниць, поступила знов один крок наперед. Кунає ті кошалї, як відомо, група французских капіталістів, котрих заступником єсть Роберт Мейраль. Дня 1-го мая мав він заплатити гал. шадниця третю часть умовленої ціни кушна, і то під утратою 200.000 корон, аложеної на задаток при угоді. Отже на кілька днів перед 1 мая зголосив ся п. Мейраль до гал. шадниць і заявив, що наслідком деяких артикулів, оголошених в галицких дневниках а до Бельгії і Фрації перетелеграфованих, не можна було до 1-го мая зібрати потрібної на заплаченє цєршої рати готівки, та жадаєв продовженя речинця до 1 червня с. р. і розложєня цілої ціни кушна на рати. По переговорах, що трєвали кілька днів, прийшло до

такої угоди, що п. Мейраль зложив знов 400.000 корон і зобовязав ся сплатити ціну кушна ратами від 1-го червня до 30-го листопада с. р. Відданє кошалєв в посіданє набуваючим їх властителям наступить по сплаті двох третин ціни кушна. Крім сего п. Мейраль прийняв обовязок виказати при підписаню контракту кушна і продажи, що нові властители мають: що найменше шість міліонів франків оборотового капіталу до дальшого ведєня підприємства.

— **По смерті ражений громом.** З Рожвітова цишуєть: В Струтиваї вижнім помер Іван Гасєвич, господар. Тїло положили на катафалок, засвїтили свїтло. На сам Великдень в полудне ударив грім в єго хату, де було ще четверо люда. Грім ударив в мерця, двох люду оглушив, але відраговано їх, а двоїм нічо не стало ся. З грому счинив ся огонь, люди вийшли, а небіщик погорів. Грім з хати пійшов до стайні і убив коня. Факт сей люди різно собі толкують. Кажуть, що небіщик мав два грїхи, з котрих ціле житє не висповідав ся... Похоронєно згорілі кости.

— **В Кіцмани на Буковині** обїкрали злодії сями днями тамошне староство. В ночи добули ся они до будинку староства і винєсли з видтам залїзну огнетраву касу. Судячи по тягарі каси, можна припускати, що влочинців мусіло бути бодай десять. В касі знаходило ся 23.000 К. власність повітового фонду дорогового і кілька тисячів корон, походячих з такє войскових, або разом около 30.000 К. Слїдуючого дня знайдєно касу розбиту і очевидно порожну, на полях села Валяви, 7 кільомєтрів від Кіцманя. Жандармерія арештувала трох поліціянів кіцманьської громади і льокая старости, яко підозрєних о крадіжє.

— **Туча з громами** наробила 1 с. м. коло Лимапової шкоди. В Писаровії вдарив грім в хату Михайла Рощка і згоріла хата, стодала, комора, 1 віл, 2 вінци і пєс; шкода неасекурована 2000 К. — В Бобрівці коло Менцини в дворі Домагальського згоріли стайня, возівня, знярядя господарскі, кілька шток дрову і два пси. Шкода по части обезпечєна 1200 К. — В Менцині у Івана Дульчика спалив грім хату, корову і пєса разом 1200 К. необезпечєної шкоди. У Івана Мордерського, також в Менцині згоріла від грому стодала вартости 800 К.

— **Трагєдія родинна.** В хаті одного робітника у Відні стала ся онєгди трагєдія, яка хїба рідко коли буває. і дає Боже, щоби єї ніяка родина не знавала. Робітник Раб лежав вже від кількох неділь недужий на туберкульозу, а перед кількома днями задушкала тяжко і єго донька Герміна на острє запалєне легких. Онєгди в полудне Раб помер, а жінка єго, з котрою покійняк жив ціле житє

діяно. А що я не хотїв пустити ся на то тифоновє морє, то поїхав насамперед з арабскими купцями до Тадмора²⁾, тої фєнікійської стації на пустини, де богато палєм, а звідтам з сидоньскими купцями до Кархеміс над Евфратом, де сходить ся фєнікійський гєсильєць, що їде до Вавилону, з гєсильєцем, котрим їде ся сюди з Сардєса. Там сїдїв я дуже утомлений в гаю перед стаціонним домом, аж прийхав королївскими кінями почтовими якийсь чужинєць. Я пізнав в нїм зараз давного полковника єлліньских жовнірів.

— А я — перебив Фанєс оповідачеві — пізнав зараз тебе, старий, найсварливішого чоловіка, якого я коли видїв. Сто разів, не раз, мусїв я в Саїєї сьміяти ся з тебе, як ти сварив на діти, що гурмою бігали за тобою, кілько разів ти зі скринкою з ліками під шахою ішов улицею за твоїм паном. Навіть добре прагадю собі, як раз король на свої лад зажагує тебе собі з тебе. Коли ви оба ішли одного

²⁾ Тадмор. пізнійше Пальміра. Була то сразу мала осєля, котра пізнійше розвинула ся і дійшла до великого розцвіту. Ще й нині розвалини Пальміри дивують подорожного своєю красою і величиною. — Кархеміс на правім берєві Евфрату, недалеко долї рікою від Біреджіка; місцевість славна з битви межє єгипетским королєм Нехо, сїном Псамтіка І. а вавилоньским королєм Небукаднєзаром. Пророк Єрємія каже, що там була головня стація на гєсильєць з Пальміри до Вавилону. Місцевість сю віднайдену в 1876 р. у величєнных розвалинах коло Джїрбас.

разу, то він сказав: Той старий то такий як тота надуга сова, що за нею літають воробїці і не дають їй спокою, а Небенхарі, кажуть, має недобру жінку, котра в нагороду за чужі очи, котрі він робить видючими, готова видєрти єму єго власні!

— Ось який поганєць! — сказав на то старий і став знову клясти.

Лікар слухав мовчки і задуманий оповідани свого слуги. Від часу до часу то блїдло то червоцїв ся на лиці. Коли довідав ся, що спалєно єго папєрї, над котрими він не одну ніч пересїдїв працюючи над ними, що їх знищєно злобно за відомостію і волею єго товаришів по званю і короля, то аж кулаки затиснув і цілий стрєє ся і мороз пішов єму по тїлі.

Атнєць змїркував добре, що в Небенхарім кипїло. Він розумїв ся добре на людській натурі і знав, що нераз слово глузу більше нєколє душу честилюбивого, як тяжка обида. Длєтого як раз тепєр повторив той легководийний жарт, який зробив собі колись Амазіс, що любив инєді дати волю своїй жартобливости. Та й не перечислив ся, бо побачив, що Небенхарі роздушив долонєю рожу, що лежала перед ним на столі. Фанєсови хотїло ся засьміяти ся, але він того не показав по собі, лиш говорив спокійно дальше: Але тепєр вже кінчим хїба оповіданє Гїба о єго пригодах в дорозі. Я запрошив єго до себе на віз. Він сразу не хотїв сїдїти на одній подушці з таким проклятим чужинцем, як я; але наконєць послухав моєї просьби, мав на послїдній стації нагоду показати свїтови на братї старшого

єрєя Оропастєса, як брати ся до недужого, бо він того внучив ся від твоего батька, і так прийхав щасливо до Вавилону, де я вистарав ся єму о приміщенє в самїй королївській палаті, бо ми в причини того сумного отровєня твоєї землячки не могли тебе нїгдє зловити. Вєє прочє вже знаєш.

Небенхарі потакуючи кивнув головою і дав Гїбови знак, щоби той вийшов з комнати.

Старий щось воркотїв під носом і сварив ся по тиху, але послухав. Коли дєрї за ним замкнули ся, приступив лікар до воєка і сказав: Мені здає ся Єлліне, що ми мимо того вєєго не будємо союзниками!

— А тож чому ні?
 — Бо мені здає ся, що твоя мєсть в порівнаню з тою, яку я повинєн виконати, гєтова би випасти за малою.
 — Під сим взглядом не потребуєш журити ся! — відповїв Атнєць. — Чи можу називати тебе моїм союзником?
 — Можеш; під одним услївам!
 — Скажи, під яким!
 — Мусиш мені постарати ся о нагороду, щоби я власними очима міг видїти діло нашої мєсти.

— Значить ся, що коли би Камбізєс вїбрав ся в похід до Єгипту, то ти хотїв би піти разом з воєском?

— Так! А коли мої вороги будуть загїбати в ганьбі і нужді, то я їм скажу: Видите, пацлюки, сєго лиха нарєбив вам бїдний прогнаний лікар від очий! Ох, мої книжки, мої книжки! Они були для мене відшкодованам

в як найліпшій супружій згоді і любові, отямившись з першого жалю і смутку, пішла до якогось похоронного підприємства умовити ся що до похорону мужа. Коли нещаслива вдовиця вернула домі, застала дома ще й другого трупа, ві донька Германа вже нежила....

— Бальонові подорожі. Дня 12 с. м. пускав міжнародна комісія воздухоплавна рівночасно кілька бальонів в подорож воздушну в цілях наукових. Бальони, з котрих одні з людьми другі без людей, будуть пущені того дня рівночасно в Штрассбурзі, Парижі, Берліні, Відні, Монахові, Петербурзі і Варшаві. Цілі сеі воздухоплавної подорожі єсть мірене воздуха в значній висоті і рівночасно в різних місцях над землею, щоби там способом узискаги наукову основу до розпізнавання погоди і непогоди. Такі подорожі бальонові відбувають ся вже від многих літ і принесли не малу користь для науки. Бальон „Гунгарія“ пущений в марті 1899 р. без людей в Відня, залетів до Седлців в дяблинській губернії в Росії за пять годин і зареєстрував у висоті 8000 метрів 28 степенів студени. Той сам бальон пущений дня 3 жовтня 1899 підняв ся був до висоті 15.000 метрів і зареєстрував 58 степенів студени. Бальон той спустив ся був тогди в Барч на Угорщині. Хто би такий бальон знайшов, той дістає нагороди 50 К. (25 вр.); він потребує лиш прилади і бальон запакувати і без оплати відослати бальон туди, звідки его пущено, а то буде на бальоні написано.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 7 мая. Цісар верне сюди нині о годині $1\frac{1}{2}$ в полудне, а дня 11 с. м. виїде на тринадцатидневний побут до Будапешту.

Берлин 7 мая. Цісар Франц Йосеф іменував німецького наслідника престола властителем полку гварарів 13.

Льондон 7 мая. Під Віндзоттоном перейшли Англіїці ріку Валь. Бури не ставили опору і відійшли в напрямі на північ.

Льондон 7 мая. Лорд Робертс телеграфує: Бури займали сильне становище на північ від ріки Вет. Нині прийшло там до сильної борби. Англіїці відкинули ворога поза ріку.

Рим 7 мая. Прибуло сюди 2000 польских положників. Папа прийме їх ві второк перед полуднем.

жінку і діти, котрі я утратив. З них мали сятки людей научити ся, як вибавити слішого з его вічної пітьми і як тому, котрий видить, удержати наймиліший дар богів, цвіт лиця, позудину свідла, его відяче око. Тепер же, коли попалено мої книги, то я жив надармо на світі; з моїми ділами ті нужденники спалили і мене самого! Ох, мої книги, мої книги! При сих словах нещасливий чоловічико заплакав гірко, а Фанес приступив до него, взяв его за руку і сказав: Тебе мій друже Єгиптянин побил, але мене таки звінчали; тобі віддали злодії до твоєї стодоли, а мені палі та убийники таки ціле обійсте спалили. А чи знаєш ти, чи знаєш, що они мені зробили? Коли мене переслідували і гнали, то мали право до того, бо я після їх законів заслужив собі на смерть. Як би то розходило ся лиш о мене самого, то я би ім простив, бо я був щирій для того Амазіса, як приятель для приятеля. Той нужденник знав то, а мимо того не протявив ся він тому, в що ніхто би не повірив. Аж чоловік мало з розуму не зійде, коли то собі погадав. Як ті вовки влізли они в нощі до хати безоборонної жєнщини і забрали мені мої діти, дичину і хлопця, гордість, радість, потіху мого екзальтного життя. Та й що зробили з ними? Дичину держали узязену, як казали, ніби для того, щоби я не зрадив Єгипту чужинцям, а хлопця, образ краси і доброти, мого одинака, казав наслідник престола, Псамтік, може таки за відомостию Амазіса, убити. Мені від горя і гризоти серце було скорчило ся на заточеню,

Господарство, промисл і торговля.

— Рахунок краєвого Союзу кредитового у Львові за місяць цвітень 1900.

Стан довжний:

| | Кор. сот. |
|---|------------|
| 1. Уділи | 20.256 87 |
| Фонд резервовий | 670 96 |
| 2. Вкладки: | Кор. сот. |
| Стан з поч. місяця | 223.310-92 |
| вложено | 15.591-68 |
| винято | 7.114-83 |
| Стан з кінцем м. цвітня | 231.787 77 |
| 3. Позички затыгнені: | |
| Стан з поч. місяця затыгнено | |
| сплачено | |
| Стан з кінцем місяця | |
| 4. Сальдо відсотків | 5.469 04 |
| 5. Спеціальна резерва | 96 86 |
| 6. Непіднята дивиденда за р. 1899 | 646 84 |
| 7. Зиск з р. 1899 | 91 88 |
| Сума | 259.020 22 |

Стан чинний:

| | Кор. сот. |
|--|------------|
| 8. Позички уділені: | |
| Стан з поч. місяця | 176.068 28 |
| сплачено | 1.831-00 |
| уділено | 27.500-00 |
| Стан з кінцем м. цвітня 1900. | 201.737 28 |
| 9. Движимости | 732 70 |
| 10. Льокації | 52.122 31 |
| 11. Папери фонду резервового | 697 05 |
| 12. Кошти адміністрації | 456 50 |
| 13. Готівка | 1.982 28 |
| 14. Цінні папери тов. | 800 00 |
| 15. Друки | 492 10 |
| Сума | 259.020 22 |

| | |
|-------------------|------------|
| векслі | 92.687-28 |
| скрипти | 62.920-00 |
| товар | 46.130-00 |
| | 201.737-28 |

Членів прибуло 2, убуло 0, остало з кінцем цвітня 1900 281 з 422 з декларованими уділами в сумі 21.100.

Стопа процентова від вкладок $4\frac{1}{2}\%$. Стопа процентова від позичок $5\frac{1}{2}\%$ — 7% .

Львів, дня 4 мая 1900.

але тепер чую, як оно в надії на мєсть розростає ся і аж веселійше зачинає бити!

Небенхарі дивив ся понуро ярким поглядом в свіячі очи Атинця і подавши ему руку сказав: Ми союзники!

Блвиз вхопив лікаря за руку і сказав на то: Тепер треба насамперед позискати собі прихильність короля!

— Я зроблю так, що Касандана буде видіти.

— А тиж миг би так зробити?

— Тота операція, від котрої Амазіс знову провидів, то мій винахід. Петаμμон викрав мені его з моїх спалених письм.

— А чому ж не показав ти свої штуки вже давнійше?

— Бо я не маю звичаю робити дарунків моїм ворогам.

Фанесови при тих словах стало трохи лачно, але він стямив ся борзо і сказав: Та й я певний прихильности короля. Посли Масагетів вибрали ся вже нині домі; ім запоручено мир...

В сій хвили розскачили ся двері і вбіг захиданий внух Касандани та відозвав ся до Небенхаріго: Пані Нитетіс буде вмирати! Борзенько, борзенько! Збирайте ся та ходіть зі мною!

Лікар попрацав ся з своїм союзником, убрав сандали і пішов за внухом до ложа умираючої нареченої короля.

(Дальше буде).

Гуз поладів велізняччих

важний від 1-го мая 1900 після середно-європ. год.

| посп. особ. відходить | Зі Львова | |
|-----------------------|---|--|
| | День | |
| 6:25 | До Лавочного, Мункача, Борислава | |
| 6:30 | " Підволочиск, Одеси, Ковони | |
| 6:35 | " Іцкан, Букарешту, Радівців | |
| 6:30 | " Підволочиск в Підзамча | |
| 8:30 | " Кракова, Любачева, Орлова, Відня | |
| 8:40 | " " Відня, Хирова, Стружа | |
| 9:00 | " Сколього, Лавочного від $\frac{1}{7}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 9:15 | " Янова | |
| 9:25 | " Підволочиск в гол. дворця | |
| 9:35 | " Іцкан, Сопова, Бергомету | |
| 9:53 | " Підволочиск в Підзамча | |
| 10:20 | " Белаця, Рави, Любачева | |
| 11:15 | " Янова від $\frac{1}{7}$ до $\frac{16}{10}$ в неділі і свята | |
| 1:55 | " Підволочиск в гол. дворця | |
| 2:08 | " " Підзамча | |
| 2:15 | " Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{16}{10}$ в неділі і свята | |
| 2:45 | " Іцкан, Гусятиня, Керепимєве | |
| 2:55 | " Кракова, Відня, Хабівка | |
| 3:05 | " Стрия, Сколього лиш від $\frac{1}{10}$ до $\frac{80}{10}$. | |
| 3:15 | " Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 3:20 | " Зимноводи від $\frac{13}{15}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 3:26 | " Брухович " " " " | |
| 3:30 | " Ярослава " " " " | |
| | Ніч | |
| 12:50 | До Кракова, Відня, Берліна | |
| 2:30 | " Іцкан, Констанції, Букарешту | |
| 4:10 | " Кракова, Хирова, Коросня | |
| 7:48 | " Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 6:10 | " Іцкан, Радовець, Кімполюяга | |
| 6:30 | " Кракова, Відня, Берна, Варшави | |
| | а Орлова від $\frac{16}{10}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 6:13 | " Янова від $\frac{1}{15}$ до $\frac{16}{10}$ в будні дни | |
| 6:50 | " Лавочного Мункача, Хирова | |
| 7:25 | " Сокаля, Рави рускої | |
| 7:10 | " Тернополья в гол. дворця | |
| 7:33 | " " " Підзамча | |
| 9:12 | " Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$ в неділі і свята | |
| 10:40 | " Іцкан, Гусятиня, Радовець | |
| 10:50 | " Кракова, Відня, Івонича | |
| 11:00 | " Підволочиск, Бродів в гол. дворця | |
| 11:23 | " " Гримальова в Підзамча | |
| | До Львова | |
| | День | |
| 6:10 | 3 Кракова | |
| 6:20 | " Черновець, Іцкан, Станиславова | |
| 6:46 | " Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 7:10 | " Зимноводи " " " " | |
| 7:45 | " Янова (головний дворець) | |
| 8:05 | " Лавочного | |
| 8:00 | " Тернополья на Підзамче | |
| 7:40 | " " гол. дворець | |
| 8:15 | " Сокаля, Рави рускої | |
| 8:50 | " Кракова, Відня, Орлова | |
| 11:45 | " Ярослава, Любачева | |
| 11:55 | " Іцкан, Черновець, Станиславова | |
| 12:55 | " Янова на гол. дворець | |
| 1:35 | " Кракова, Відня | |
| 1:15 | " Сколього, Хирова, а в Лавочного від $\frac{1}{7}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 1:45 | " Іцкан, Станиславова | |
| 2:20 | " Підволочиск на Підзамче | |
| 2:35 | " " гол. дворець | |
| | " " Підзамче | |
| 5:15 | " " гол. дворець | |
| 5:40 | " Сокаля | |
| 6:00 | " Кракова | |
| 5:45 | " Чернівців | |
| | Ніч | |
| 12:20 | 12:05 3 Сколього, Калуша, Борислава | |
| 2:31 | " Черновець, Букарешту | |
| | " Кракова, Відня, Орлова | |
| 3:12 | " Підволочиск на Підзамче | |
| 3:35 | " " гол. дворець | |
| 6:20 | " Іцкан, Підвисокого, Ковони | |
| 9:33 | " Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{81}{10}$ і від $\frac{16}{10}$ до $\frac{80}{10}$ що дня, а від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$ в неділю і свята | |
| 7:24 | " Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{80}{10}$ і від $\frac{16}{10}$ до $\frac{10}{10}$. | |
| 8:50 | " Брухович від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$ що день | |
| 8:40 | " Кракова, Відня, Любачева | |
| | " Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 8:28 | " Кракова, Відня, Пешту, Сянока | |
| 9:45 | " Іцкан, Ковони, Підвисокого | |
| 10:00 | " Підволочиск, Бродів, Колячиєнь | |
| 10:12 | " " на гол. дворець | |
| 10:30 | " Лавочного, Хирова, Пешту | |

| посп. особ. приходять | До Львова | |
|-----------------------|---|--|
| | День | |
| 6:10 | 3 Кракова | |
| 6:20 | " Черновець, Іцкан, Станиславова | |
| 6:46 | " Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 7:10 | " Зимноводи " " " " | |
| 7:45 | " Янова (головний дворець) | |
| 8:05 | " Лавочного | |
| 8:00 | " Тернополья на Підзамче | |
| 7:40 | " " гол. дворець | |
| 8:15 | " Сокаля, Рави рускої | |
| 8:50 | " Кракова, Відня, Орлова | |
| 11:45 | " Ярослава, Любачева | |
| 11:55 | " Іцкан, Черновець, Станиславова | |
| 12:55 | " Янова на гол. дворець | |
| 1:35 | " Кракова, Відня | |
| 1:15 | " Сколього, Хирова, а в Лавочного від $\frac{1}{7}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 1:45 | " Іцкан, Станиславова | |
| 2:20 | " Підволочиск на Підзамче | |
| 2:35 | " " гол. дворець | |
| | " " Підзамче | |
| 5:15 | " " гол. дворець | |
| 5:40 | " Сокаля | |
| 6:00 | " Кракова | |
| 5:45 | " Чернівців | |
| | Ніч | |
| 12:20 | 12:05 3 Сколього, Калуша, Борислава | |
| 2:31 | " Черновець, Букарешту | |
| | " Кракова, Відня, Орлова | |
| 3:12 | " Підволочиск на Підзамче | |
| 3:35 | " " гол. дворець | |
| 6:20 | " Іцкан, Підвисокого, Ковони | |
| 9:33 | " Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{81}{10}$ і від $\frac{16}{10}$ до $\frac{80}{10}$ що дня, а від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$ в неділю і свята | |
| 7:24 | " Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{80}{10}$ і від $\frac{16}{10}$ до $\frac{10}{10}$. | |
| 8:50 | " Брухович від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$ що день | |
| 8:40 | " Кракова, Відня, Любачева | |
| | " Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{16}{10}$. | |
| 8:28 | " Кракова, Відня, Пешту, Сянока | |
| 9:45 | " Іцкан, Ковони, Підвисокого | |
| 10:00 | " Підволочиск, Бродів, Колячиєнь | |
| 10:12 | " " на гол. дворець | |
| 10:30 | " Лавочного, Хирова, Пешту | |

ЗАМІТКА. Пору нічна числеть ся від 6-ої години вечером до 5-ої години 59 минут рано Бюро інформаційне ц. к. веліниць державних при ул. Красицьких ч. 5

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для женщин.

Б Е З П Л А Т Н О

4 томи повісти

Клим. Юноши „Впучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Лясковского „Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кождей чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицкі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, з задержанем і на будуче дотеперішого отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і **GOSPODARSTWO DOMOWE,**

завдяки котрим наша часопись незалежно від задоволення потреб ума образованої жєнщини, заповнює їй практичну хосєнність стверженої вартости.

Обітниця богатих на слова, заповідань уліпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, уникали ми доси з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публика відповіла на проявленій в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одинокою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, „одиноким зобовязанем, яке приймаємо, єсть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати трєвалим звеном між часописию а читателями, а подяючи їм інформації з проявів дійстного житя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суєспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої неависти і вгляду на личний інтерес.

То вєсь, що вільно нам нині сказати о дусі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печального і безперервного постійного забезпечєня сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIKA MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маєм заповнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицького, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ієн. Маційовского), Володислава Умимьского* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глимьского, Мирілма, Лякго, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на слідующий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістєвими:

Волод. Ст. Реймонта
повість п. з.:

І по многих днях. — І по многих літах....

Севера
повість п. з.:

Легенда.

Услівя передилати разом з премією:

| | |
|-----------------------|--------------|
| У Львові і Кракові: | |
| Чвертьрічно | 1 зр. 80 кр. |
| Піврічєо | 3 зр. 60 кр. |
| Річно | 7 зр. 20 кр. |

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| В Галичині з почтовою пересилкою; | |
| Чвертьрічно | 2 зр. 20 кр. |
| Піврічно | 4 зр. 40 кр. |
| Річно | 8 зр. 80 кр. |

Редактор ЯНІСКИВСКИЙ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори пишєи.